

www.BibleForChildren.org

Maqthaiq 1



Eillilsaqbhail aqhaq aqmaol liq lai-a nail bhala kovq
heeq bhee lal-u phao, Gaq liq lail milkhaoq Naq saq lail
meenq bhai jaol nail yaqmai-aq teevq gaq jaol nail
bhai, Miqyail nail nqtavq gaqkhoel Gaqbheiglal bhai
khoel gai aivq-a nail ngaol. Yaqmai-aq al gaq neq, Daq
bhil nee mail yavq kha lee thaq nail yaq Yaolsai dai
mil-ai thaq nail gaq bhai maol ail naol
dai, ge ceiv-ai thaq nail, haol taiv
deel yaqmai-aq yaqnoil ngaol.
Aivq nail aqmil neq, Maq lil
ngaol.



Aq-u phao, nqtavq gaqkhoel aivq bhai
ge bhiq-a nail: "Maq lil-ol, thaq gee
sil. Khul khi mail dai ngal-aq neq,
Miqyail naoq bhai geeqlaoq eel jaol
bivq nail dai khi, tsel dov-ai
thaq nail ngaol. Hel daiq
dei-eiq. Naol yaq ceiv lai khi,
yaqyov teevq gaq ya tsiq nail
ngaol. Aivq bhai, naol Yeiqsul dai,
ya mil bhiq nail ngaol.



Yaqyov al gaq eeq dee heel dee dee
khi, eeq nail heel nail gaq nail Yaqyov
dai, yu khul nail ngaol. Heeqphaq
Miqyail Yaqyov al gaq bhai
heeqphaq Daq bhil nail joiq jaq
doiqbev bev ma bhai, bhi jaol
deel nail ngaol. Aivq neq,
Yaqkov nee mail yavq kha lee
thaq nail yaq juq nail kovtavq bhai
Heeqphaq jiovg khi, aivq uv thaiq
nail milkhaoq al neq, nqmaq maqluv
halyeel loi lai nail maq bhao ail" dai,

Maq lil bhai ge bhiq-a nail ngaol.



Maq lil nqtavq gaqkhoel bhai ge
bhiq-a nail: "Ngal yovjil maq bhao,
naol ge nail khe-ai khal hai khi
pevq lal nia nail-aiq" dai, ge kovq
bhiq-a nail ngaol. Nqtavq
gaqkhoel Maq lil bhai
ge bhiq-a nail:



"Meeq nail Haol nail Aqhaqlal naoq
nail kovtavq bhai yavq kha lee khi,
eeq dee heel dee dee nail Miqyail
nail bhaqaoq, naoq bhai uv thaiq
lee nail ngaol. Al heel ngel-i
mail, doevq lee nail meeq
nail haol nail yaqyov
al gaq bhai, Miqyail
nail Yaqyov dai, yu
khul nail ngaol."



A bhai nee ngal-aq, Maq lil dov-ail khi,
Yuldav milkhaoq daoltavq phao jiav nail
meenq teevq meenq bhai, lavqtsail mail
lai-a nail ngaol. Aivq
Saqkhaq lil nail ilkhaol
bhai aol lai khi,
Eillilsaqbhail bhai daoq
tsaoq phuq-a nail
ngaol. Eillilsaqbhail
Maq lil-i mail daoq
tsaoq phuq nail daoq
ya gaiq-u phao, aivq
nail ovqmav lavqkhoel
khe yaq, luv luv dai



tev lal-a nail ngaol.



A bhai nee ngal-aq,
Eillilsaqbhail Meeq nail
Haol nail Aqhaqlal
bhee lal khi, aivq mail
ma-ail ge nail: "Naol
neq, yaqmai-aq juq nail
lavqkhoel bhai neq,
geeqlaoq eeq dee dee
nail gaq ngaol. Naoq
nail ovq mav lavqkhoel
khe yaq iqsanl,
geeqlaoq eeq dee
dee nail ngaol."



Yeiqsul Khali doevq
lee-a nail neq, niail
hai ngaol; Aivq nail
aqma Maq lil neq,
Yaolsai bhai maol ail
nail dai, ge ceiv-ai
thaq nail ngaol.
Thail hai ngaol-aog,
aqyu nvq gaq maq
hevq maq maol pheel
jaq-u nee mail Meeq
nail Haolnail
Aqhaqlal bhaq da
nee, Maq lil yaq ceiv
lai-a nail ngaol.



Maq lil-i mail ge
ceiv-ai thaq nail
Yaolsai neq, tsaq nail
daol nail tsaol-aq
ngaol. Aivq Maq lil
nail maivphaoq maq
bhi cov ail movq nail
ngel-i mail, yu bhai
maq bhi heeq nia
dai, khaonq ha naol
dai, noeq-ai thaq nail
ngaol.



Yaolsai al hai noeq thail thaiq-u phao, aivq nv mav mav
nail lavqkhoel Heeqphaq Miqyail nail nqtavq gaqkhoel
teevq gaq dov lee khi ge nail: "Daq bhil
nail yaq Yaol sai-ol, naoq-i mail hevq naol
dai, ge ceiv-ai thaq nail Maq lil bhai
hevq nail haqbhoil thaq gee sil.



Khul khi mail dai ngal-aq neq, Meeq nail Haol nail
Aqhaqlal bhaq da nee, aivq yaq ceiv lai-a nail ngaol.
Aivq yaqyov teevq gaq tsiq nail ngaol. Naol
yaqyov al gaq bhai Yeiqsul dai, ya mil
bhiq nail ngaol. Khul khi mail dai ngal-aq
neq, aivq nail tsaol-aq juq bhai aivq
oebal lavqkhoel nee hevq kovq bhiq nail
ngaol" dai, ge bhiq-a nail ngaol.



A bhai nee ngal-aq, Yaolsai iq noeq noeq lal khi,
Heeqphaq Miqyail nail nqtavq gaqkhoel-i mail ge
bhiq-a nail khe-ai, Maq lil bhai hevq-a nail
ngaol. Thail hai ngaol-aoq, yaqyov al gaq
maq doevq lee-u kev dai, aivq Maq lil
nee maq iq thaiq tavq-al. Yaqyov al gaq
doevq lee khi, aivq bhai Yeiqsul dai, mil
bhiq-a nail ngaol.



Yanq yaq lao al nail lavqkhoel, "Milkhaoq yaq iqsanl,
aqmil ya gevq bhoel ail naol" dai, heeqphaq Gailsaq
Aol gul tuv daoq bivq-a nail
ngaol. Tsaol-aq iqsanl mail,
aqmil gevq ail nail
dai khi,



yovqgavq nail meenq bhai yovqgavq ail-a nail ngaol.



Yaolsai iqsanl, Daq bhil nail jeq-e jaq-a ngel-i mail,
aivq-i mail hevq naol dai, ge ceiv-ai thaq nail Maq lil
hevq khi, aqmil gevq
lai-a nail ngaol.



Gaq liq lail milkhaoq Naq saq lail meenq nee mail
Heeqphaq Daq bhil doevq lee-a nail meenq
pevq nail Yuldav milkhaoq
Bhaiqlaiqhaiq meenq bhai
lai-a nail ngaol.
Aq-u phao,



Maq lil neq, aqhaq aqmaol liq nail ngaol.



Aqyu nvq maolyaq
Bhaiqlaiqhaiq meenq
bhai jaol-u phao, Maq
lil neq, yaq tsiq nail
yanq tsaq lal-aog
nail ngaol.



A bhai nee ngal-aq, Maq lil yaq tsiq-a nail ngaol. Aivq
iqmoeq ilmoeq doevq lee-a nail Yaqyov al gaq bhai
tsiqdaq daq khi, niaoqjal
laoqkhaiq lavqkhoel bhai
tsiq iq thaiq-ai
thaq nail
ngaol.



Khul khi mail dai ngal-aq neq, daq-i yavq duq bhai aqyu
nvq maolyaq nail haqbhoil yavq duq maq jiav-ail.



Milkhaoq al khaoq nail lavqkhoel bhai yaol lovq nail juq
neq, nqkiv phao yalphiq bhai aqyu juq nail yaol bhai
lovq nail ngaol. Aq-u phao, Heeqphaq
Miqyail nail nqtavq
gaqkhoel teevq gaq dov
lee khi, aqyu juq nail
aqjail bhai



thul phaol lee-a
nail ngaol.



Miqyail nail aqbhaq aqyu juq jaol nail teevq jaoq bhaq
lee-a nail ngel-i mail, aqyu juq gee sil dee dee lal
bhiq-a nail ngaol.



Nqtavq gaqkhoel aqyu juq bhai ge bhiq-a nail: "Thaq
gee sil. Khul khi mail dai ngal-aq neq, tsaol-aq iqsanl
nail haqbhoil lavqkhiq tsail dee dee
lal nail daoq, ngal nul juq
bhai cavq
gaiq lee-a
nail ngaol.



Yaq n n-gaol heeqphaq Daq bhil nail meenq lavqkhoel
bhai, nul juq nail haqbhoil Hevq kovq nail gaq doevq
lee-aoq nail ngaol. Aivq neq,
Heeqphaq Khali ngaol.



Nul juq aivq bhai nial hai ya moel naol. Yaqbeiv bhai
tsiqdaq daq khi, niaoqjal laqkhaiq lavqkhoel bhai tsiq
iq thaiq-ai thaq nail bhai, nul juq ya
moel nail ngaol. Al hai ya
moel-u phao al gaq neq,
Khali ngaol". dai,
aqyu juq



bhai ge bhiq-a
nail ngaol.

Nqtavq gaqkhoel al gaq jaol nail bha, nqtavq gaqkhoel
munl munl lao ail thaiq phuq dai, dov
lee-a nail ngaol. Aqyu juq Miqyail

bhai niail
hai

tsiq eeq
nail ngaol:



"Nqtavq kovtavq bha jaol nail Miqyail bhai tsiq
eeq tsiq heel bhel. Miltsaq kovtavq bhai
iqsanl, aivq neema tsaq nail tsaol-aq
juq nee,



nee sal ovq
dei-eiq" dai, ge
nail ngaol.



Nqtavq gaqkhoel juq nqtavq bha kovq dav lai gaq-u phao, yaol lovq nail juq ge nail: "Ngadao Bhaiqlaiqhaiq meenq bhai ail khi, pevq lal-a nail ganl niil, Miqyail-i mail ngadao bhai ge lavq-a nail khe-ai, hel daiq-ail bhel" dai, teevq gaq nee teevq gaq. tsaog-a nail ngaol.



A bhai nee ngal-aq, aqyu juq lavqtsail
mail ail khi, Maq lil khi Yaolsai bhai
maqkhaiq, niaoqjal laoqkhaiq lavqkhoel
bhai tsiq iq thaiq-ai thaq nail yaqbeiv
bhai maqkhaiq, ya moel-a
nail ngaol.



Aqyu juq ya moel gaq-u phao, yaqbeiv al
gaq nail ganl nqtavq gaqkhoel-i mail aqyu
juq bhai ge bhiq-a nail khe-ai, aqyu juq
iqsanl, yu bhai ge bhiq-a nail ngaol.



Heeqphaq
Heiq lol uv thaiq
nail yang bhai,
Yuldav milkhaoq
Bhaiqlaiqhaiq
meeng bhai

Yeiqsul doevq lee-a
nail ngaol. Aq-u phao, neenoeq
neekha aol nail tsaol-aq juq
nlma dov khoeq phao nee mail,
Yeiglulsaqlaiq meeng bha lal
kev-a nail ngaol.



Aqyu juq ge nail:
"Doevq lee-a nail
Yuldav nail tsaol-aq
nail heeqphaq al gaq
khaq bha jaol
nail-aig.

Nl ma dov khoeq phao aivq
nail aqgil dov lal nail bhai nv
juq ya moel khi, aivq bhai
uqhuq thaoq lal-a nail ngaol"
dai, ge bhiq-a nail ngaol.



Aq-u phao, Heiq lol
neenoeq neekha aol nail
tσαol-aq al juq bhai aq
tsi tsu dai khul khi,
aqqil al heeq dov lal-a
nail yang bhai nal daiq
duq-a nail ngaol.



A bhai nee ngal-aq, Heiq
lol aqyu juq bhai, "Nul
juq yaq al gaq bhai lai jai
khi hal pov ail yaoq. Hal
pov moel gaq haq neq,
ngal iqsanl ail khi aivq
bhai uqhuq ya thaoq dai,
ngaq bhai ge gaiq lal
yaoq" dai, ge bhiq khi,
Bhaiqlaiqhaiq meenq
bhai bhi ail-a
nail ngaol.



Heiq lol aqyu juq bhai al hai ge bhiq gaq-u phao, aqyu
juq sivtavq phao gaoq ail-a nail ngaol. Ni ma dov khoeq
phao nee aqyu juq-i mail ya moel-a
nail aqqil al heeq, aqyu juq
nail sivtavq phao ail thail thaiq
khi, doevq lee-a nail yaqyov al
gaq jaol nail ilkhaol
kovtavq bhai
teevq daol naq
lai-a nail ngaol.



Aqyu juq ilkhaol lavqkhoel bhai aol lai-u phao, yaqyov
khi mail aivq nail aqma Maq lil bhai ya moel khi,
peevqceevq kovdoiq doiq nail
lavqkhoel nee gaol beiv khi
uqhuq thaoq-a nail ngaol.



A bhai nee ngal-aq, aqyu juq-i mail oil lavq-a nail
aqphoiq kav nail kovpavq juq thunq nee bheq dov khi,
yaqyov bhai dang bhiq-a nail ngaol.

Aqyu juq-i mail oil lavq-a nail
kovpavq juq neq, heel, laol
bhaq oq dai khul nail huqbhiq
nil nail aq thail khi
mail mul laq dai
khul nail huqbhiq
nil nail aqtseel,
niil juq ngaol.



A bhai nee ngal-aq, "Heeqphaq Heiq lol jaol nail phao
thaq kovq ail" dai, nv mav mav nail lavqkhoel nee

Miqyail aqyu juq bhai ge bhiq-a
nail ngaol. Al heel ngel-i mail,
aqyu juq gailkhaol yaoq khaol
yaoq nee aqyu juq nail
milkhaoq bhai kovq
ail-a nail ngaol.



Nee noeq nee kha aol nail
juq kovq-ail jel gaq-u phao,
Yaolsai nv mav mav nail
lavqkhoel, Heeqphaq
Miqyail nail nqtavq
gaqkhoel teevq gaq
bhai ya moel-a
nail ngaol.



Aivq Yaolsai bhai ge bhiq-a
nail: "Thul yaoq. Aqyu nvq ma
yaoq hevq khi Iljiltuv milkhaoq
bhai tsaol-aivq yaoq. Ngal
naoq bhai maq ge tsaooq
lee-u kev dai, a bhai
jaol yaoq. Khul khi mail
dai ngal-aq neq, Heiq
lol yaqyov thoil gaq
bhai heivq nail

dai khi, hal pov nail ngaol"
dai, ge bhiq-a nail ngaol.



Aq-u phao Yaolsai thul khi,
hul-iq tsil ma aqyu nvq ma
yaq hevq khi, Iljiltuv
milkhaoq bhai tsaol-aivq-a
nail ngaol. Heiq lol sil-u kev
dai, aqyu phaqaq yaq a
bhai jaol-a nail ngaol.

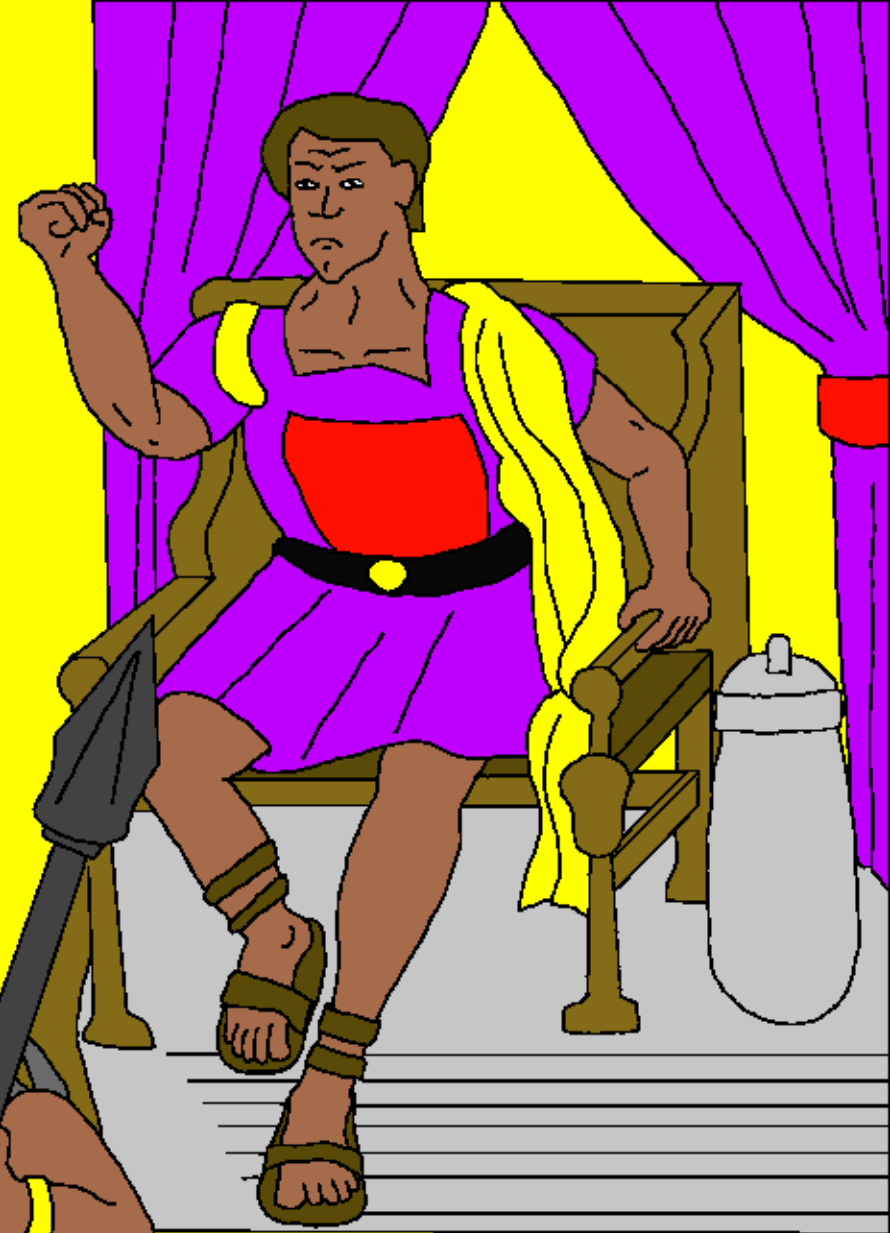
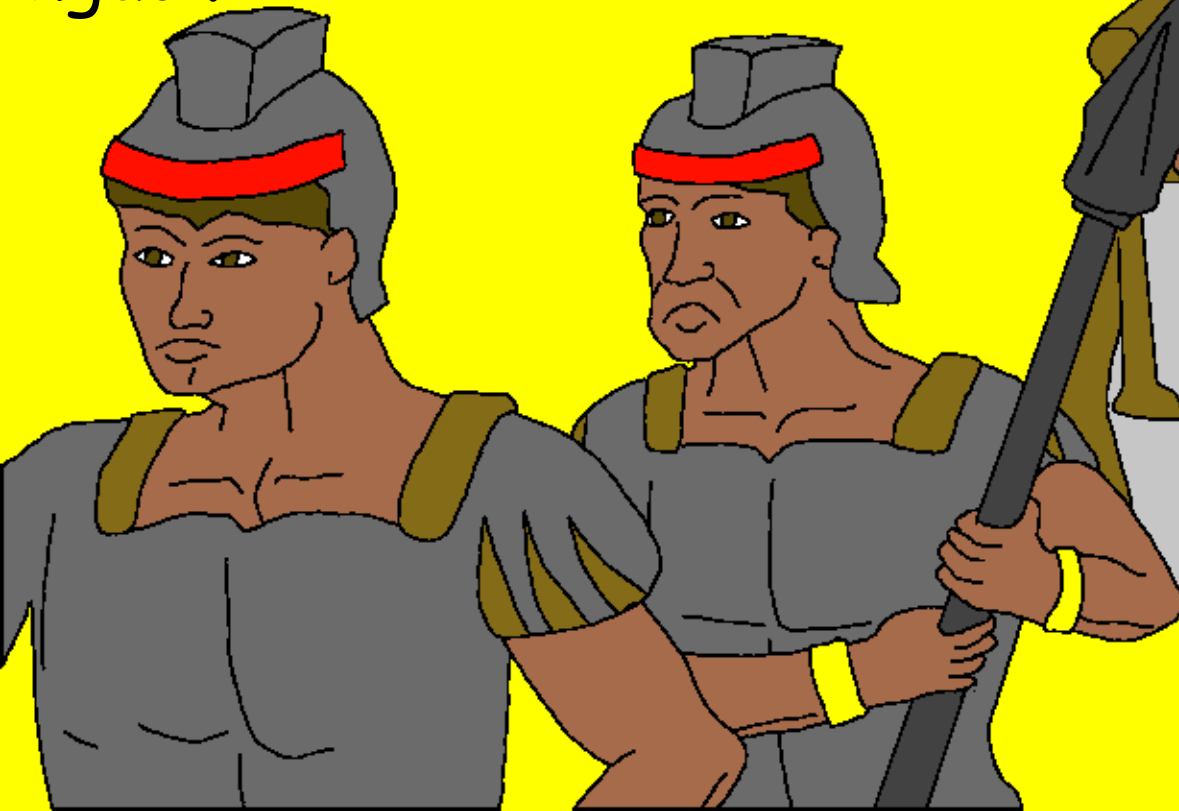


Ganl al neq, Miqyail aivq nail
haqbhoil ge dan nail teevq
gaqbhai juq khi niail hai
ge-ai thaq nail ngaol:
"Iljiltuv milkhaoq nee
dov lal yaoq' dai, ngaq
nail Yaqyov bhai ngal
khul naol" dai, aivq-i
mail ge-ai thaq nail

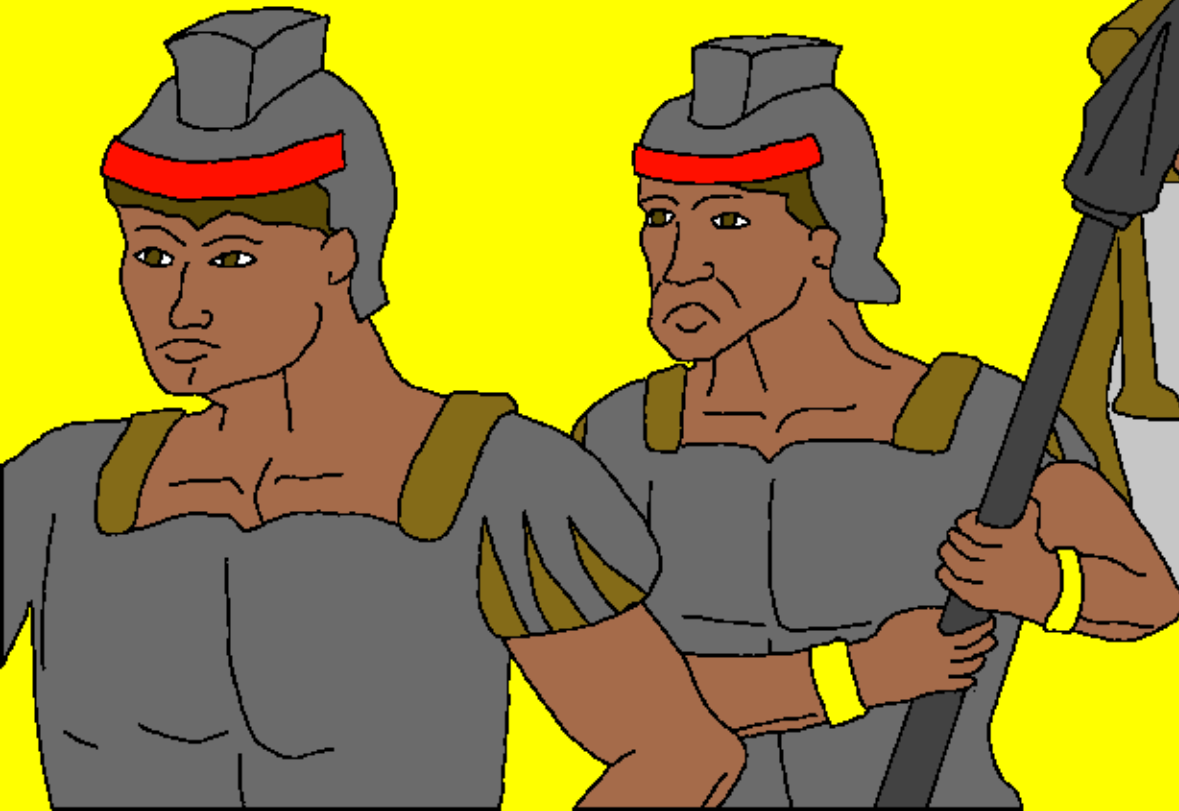
daoq al daoq bhee lal dai,
pevq lal-a nail ngaol.



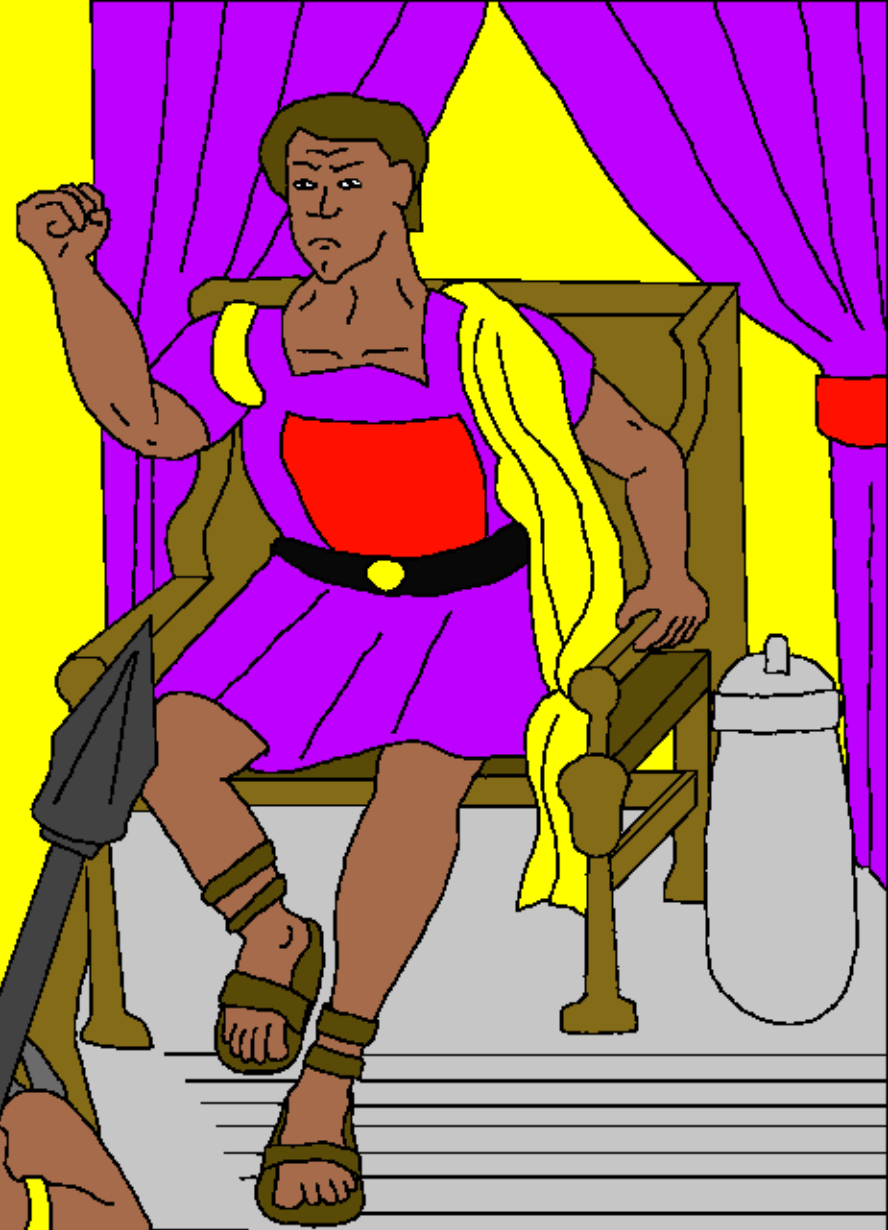
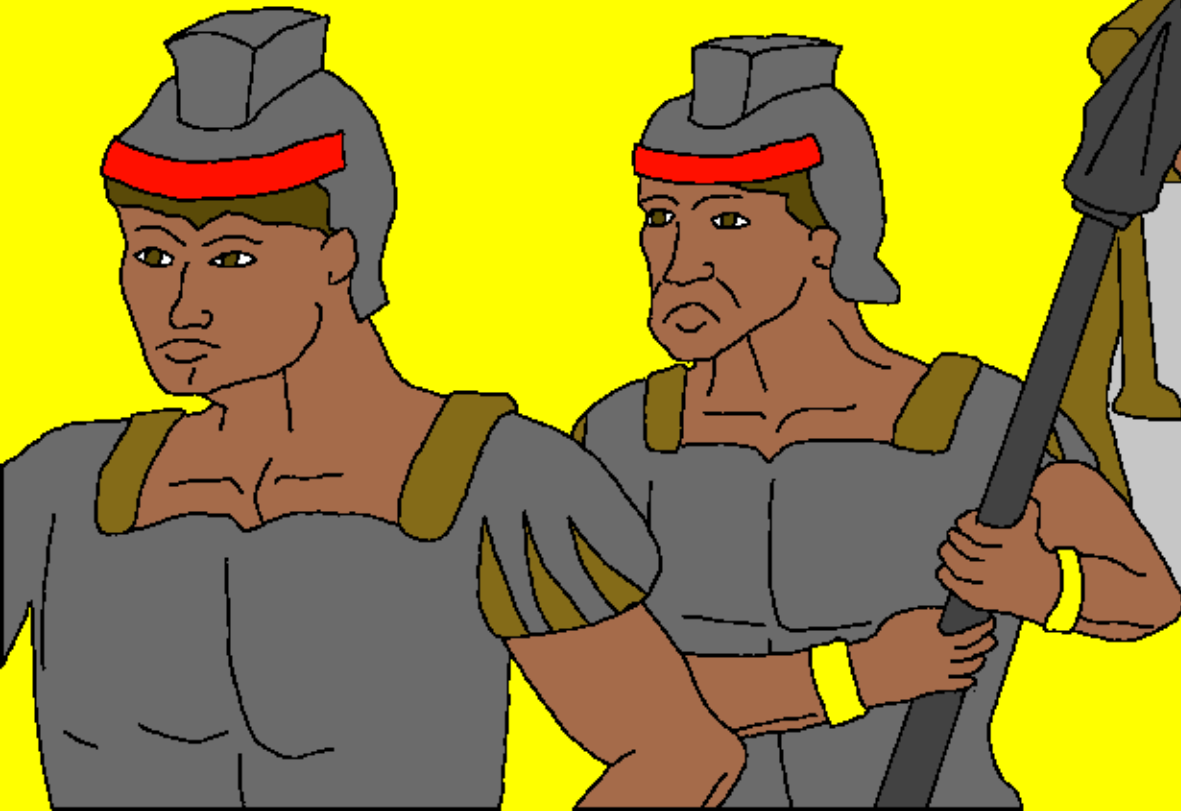
Nee noeq nee kha aol nail
tσαol-aq juq aivq bhai
goiqbhaoq bhaoq khi kovq-ail
jel thaq nail nil dai, heeq
nia-u phao, Heiq lol neema
phail dee dee lal bhiq-a nail
ngaol.



Aq-u phao, aivq-i mail neenoeg
neekha aol nail juq bhai nal
daiq duq-ai thaq nail yang
bhai saol-nvq daiq khi,
Bhaiqlaiqhaiq meeng khi mail al
nail aqjail bhai khal jaol nail, ...




. . . nvq kovq nee mail pul-nvq
khe yaqyov juq iqsanl mail
heivq ail yaoq dai, daoq
bivq-a nail ngaol.





Heeqphaq Heiq lol sil
jel-u phao, Yaolsai
Iljiltuv milkhaoq bhai
nv mav mav nail
lavqkhoel, Heeqphaq
Miqyail nail nqtavq
gaqkhoel teevq gaq
bhai ya moel-a nail
ngaol.





Nqtavq gaqkhoel al gaq
Yaolsai bhai ge bhiq-a nail:
“Thul yaoq. Aqyu nvq ma yaq
hevq khi, Ilsaqlaiqlav
milkhaoq bhai kovq lai yaoq.

Khul khi mail dai ngal-aq
neq, yaqyov thoil gaq
bhai heivq nail dai khi,
hal pov nail juq sil-aog
nail” dai,

ge bhiq-a
nail. ngaol.



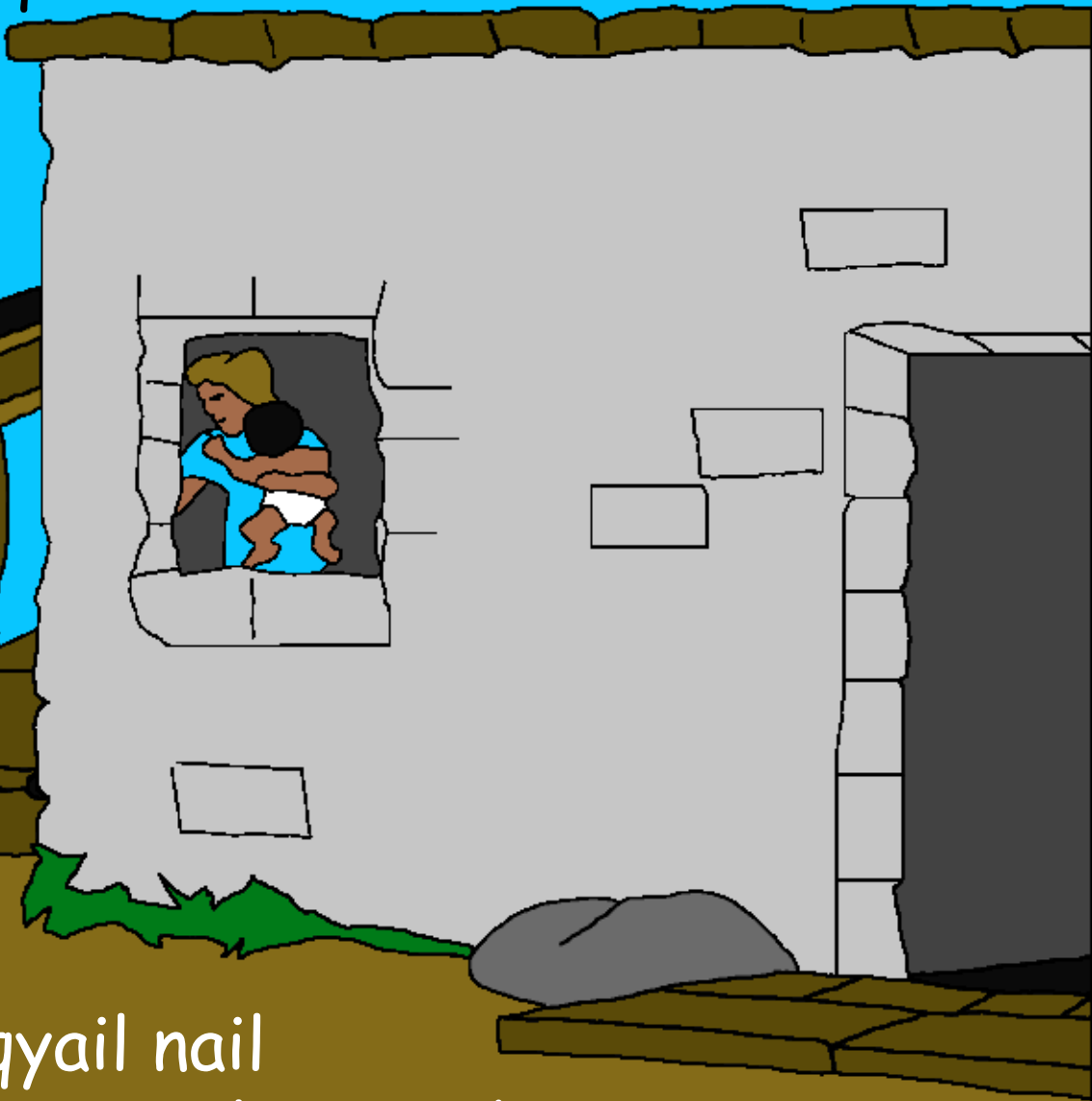
Thail hai ngaol-aoq, Heiq lol nail jiq dan aivq
nail yaqyov Aq geiq
lal gaqYuldav milkhaoq
nail heeqphaq jiovg-nq
thaq nail ganl,
Yaolsai
ya



gaiq-u phao,
aivq a bhai maq kovq
lai tseq-ail. Aq-u phao, nv mav mav
nail lavqkhoel nee, Miqyail nail nqtavq gaqkhoel
aivq bhai teevq pov gaoq ge bhiq lee khi, . . .



... Gaq liq lail milkhaoq
bhai jiav nail Naq saq
lail meengq bhaijaol
ail-a nail ngaol. Al
heel ngel-i
mail,



Khali bhai Naq
saq lailmeengq yaq dai
khul nail ngaol dai, Miqyail nail
haqbhoil ge dan nail juq-i mail ge-ai thaq
nail daoq al daoq bhee lal-a nail ngaol.



Yeiqsul gaoq ge nail: Miqyail miltsaq
yaq bhai gaiq-a dee dee nail ngel-i mail,
aivq nail Yaqyov teevq gaq teevq-eel
ngaol-aog, bivq lavq-a nail ngaol.
Yaqyov bhai neema khal thaq tsaol
nail tsaol-aq maq ya cov ail nail
nee ovqtavq, nqmaq maqluv
halyeel ya doevq
nail ngaol.



Lolmav 3:23 Khul khi mail dai ngal-aq neq, tsaol-aq iqsanl
mail oeqbal nl-a nail ngel-i mail, Miqyail nail seiqleiq
khaoqsail bhai maq ya nia-ail.

Lolmav 6:23 Oeqbal nail aqphoiq neq, ya sil nail ngaol.
Thail hai ngaol-aq, Miqyail-i mail ngadao bhai aqnieivq
ail bivq lavq-a nail kovpavq neq, ngadao nail Heeqphaq
Yeiqsul Khali bhaq da nee, nqmaq maqluv halyeel ya doevq
nail ngaol.

Heiqbhail 9:27 Ngadao tsaol-aq teevq pov ya sil khi,
yaqhao yalkhaq dal nail bhai ya daq nail ngaol.



Eilpheilsu 2:8,9 Nul juq neema thaq tsaol nail lavqkhoel Miqyail nail geeqlaoq eel jaol bhaq da nee, hevq kovq nail pha q ya-a nail ngaol. Yovqgavq bhai yovqgavq nl-a hal-a nail bhaq da nee ya-a nail maq ngel-ail. Miqyail-i mail bivq lavq-a nail kovpavq ngaol. Nl nail hal nail bhaq da nee ya-a nail maq ngel-ail. Al heel ngel-i mail, tsaol-aq teevq gaq iqsanl neema eeq duq maq jiav-ail.

Lolmav 10:9,10 "Yeiqsul neq, Heeqphaq ngaol" dai, naoq nail moeqthaoq khanq khi, "Miqyail aivq bhai bhi doevq kovq lal-a nail ngaol" dai, naoq nail neema lavqkhoel nee, neema thaq tsaol haq neq, Miqyail naoq bhai hevq kovq lavq nail ngaol. Neema lavqkhoel nee, neema thaq tsaol nail ngel-i mail, Miqyail nail sivtavq bhai tsaq nail daol nail tsaol-aq pevq lal khi, moeqthaoq khanq-a nail ngel-i mail, hevq kovq nail pha q ya-a nail ngaol.



Yaolhaq 3:16,17 Yeiqsul gaoq ge nail: "Miqyail miltsaq yaq bhai gaiq-a dee dee nail ngel-i mail, aivq nail Yaqyov teevq gaq teevq-eel ngaol-aog, bivq lavq-a nail ngaol. Yaqyov bhai neema khal thaq tsaol nail tsaol-aq maq ya cov ail nail nee ovqtavq, nqmaq maqluv halyeel ya doevq nail ngaol.

Khul khi mail dai ngal-aq neq, miltsaq yaq bhai yalkhaq bhi dal nail dai khi, Miqyail aivq nail Yaqyov miltsaq bhai bhi lee-a nail maq ngel-ail. Miltsaq yaq bhai bhi hevq kovq lee-a nail ngaol."



1 Yaolhaq 5:11-13 Miqyail salkhil khanq nail al neq, ngadao bhai nqmaq maqluv halyeel doevq nail phaqa bivq lavq-a nail ngaol. Nq maq maq luv hal yeel doevq nail al neq, aivq nail Yaqyov nail lavqkhoel bhai aol nail ngaol.

Yaqyov bhai hav bhoel nail tsaol-aq, doevq nail phaqa ya nail ngaol. Yaqyov bhai maq hav bhoel nail tsaol-aq, doevq nail phaqa maq ya-ail.

Miqyail nail Yaqyov nail aqmil bhai neema thaqa tsaol nail nul juq, nqmaq maqluv halyeel doevq nail phaqa ya nail ngaol dai, nul juq ya heeq kivq dai, ngal nul juq bhai haoqqavq niil gevq bhoel-ai leevq-a nail ngaol.



Maqthaiq 1-2; Lulkavq 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Akeu Bible (aeu) © 2016, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/AEUWBT/GEN/1>

©2024 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

